

HfU[]gWk Yf`I bZU``']b`? UggY`. : ØbZ`Ä`f][Yf`
ž` b[Y`j`c b`Dc`]nY]k U[Yb`YfZUggh

ž`? UggY`k i fXY`Y]b`ZØbZ`Ä`f][Yf`ž` b[Y`j`c b`Y]bYa
GhfY]ZYbk U[Yb`YfZUgghž`k Ä`fYbX`Yf`a]h'gY]bYf`A i hhYf`X]Y
GhfU» Y`ØVYfei YfYb`k c``hY"

HfU[]gWk Yf`J c fZU``']b`? UggY`. : ØbZ`Ä`f][Yf`
ž` b[Y`gh]fVh`bUWk`Ni gUa`a Ybghc»`a]h
Dc`]nY]Ui hc

9]b`hfU[]gWk Yf`I bZU``YfY][bYhY`g]Wk`Ua`'8]YbghU[UVYbX`]b`? UggY`ž`
VY]`XYa`Y]b`ZØbZ`Ä`f][Yf`ž` b[Y`i`a`g`@YVYb`_Ua` "'8]Yg`U`h`b]Wk`h
bi`f`X]Y`VYhfc`ZZYbY` : Ua`]Y`YfgWk`ØhhYfž`gcbXYfb`k]fZi`Ui`Wk`
[fi`bX`Y[YbXY` : fU[Yb`ni`f`G]Wk`Yf`Y]h]`c b`?]bXYfb`]a
GhfU» Ybj`Yf`_Y`f`Ui`Z`'8Yf`ž` b[Y`k`Uf`ni`a`'NY]hdi`b`_h`XYg`J`c`f`ZU`g`]b
6Y[`Y]hi`b[`gY]bYf`A i hhYfž`k Ug`X]Y`G]hi`Uh]cb`bcWk`gWk`k`YfYf`
bUWk]c``n]Y`VUf`a`UWk`h"

I bZU``\Yf[Ub[`i bX`YfghY`9fa]hh`i b[Yb

@Ui`h`XYb`9fa`]hhYfb`k c``hY`XYf`ž` b[Y`Y]bY`GhfU» Y`ØVYfei YfYbž`U`g
]\b`Y]b`GhfY]ZYbk U[Yb`YfZUgghY`"8 Ug`Dc`]nY]Ui`hc`k`Uf`Ui`ZY]bYf`
9]bgUhnZU`fhi`bX`U`hhY`gck`c`\\`6`Ui``]Wk`h`U`g`Ui`Wk`A`Ufh]bg`c`fb
U`_h]j`]Yfh`Hfc`hn`XYf`gWk`bY`Yb`F`YU`_h]cb`XYf`F`Y`hi`b[g`f`Ä`Z`h`ž`X]Y
XYb`ž` b[Yb`i`a` [Y`Y`bX`]bg`? fUb`_Yb`U`i`g`VfUWk`hYbž`Yf`]hhYf`g`c
gWk`k`YfY`J`Yf`Y`hni`b[Ybž`XUgg`Yf`bcWk`]b`XYf`B`UWk`h`ghUfV`"8]Y
C`V`Xi`_h]cb`U`h]bbYfY`6`i`hi`b[Yb`U`g`HcXYgi`fgUWk`Y`Yf[YVYbž`k`Ug
X]Y`8`f`Ua`Uh]`_XYg`J`c`f`ZU`g`i`bhYfghfY]Wk`h"

F c``Y`XYf`6Y`ÖfXYb`i`bX`J`Yf`_Y`f`g]Wk`Yf`Y]h

8]Y`GhUUhgUb k U`hgWk UZh`b`? UggY``\ Uh`VYfY]hg`Y]bY`GUa` a`Y`d`UgY
Y]b[`Y`Y]hYh`i` a` `U``Y` `bX]n]Yb`ni` `VYhfUWk hYb`i` bX`XYb`[`YbUi` Yb
5V`Ui` ZXYg`l` bZU``g`ni` `fY`_cbghfi`]YfYb``9]b` ;` i` hUWk hYf`k` i` fXY
`]bni` [`Ync[`Yb`z`i` a` `X]Y`8`YhU]`g`XYg` ;` YgWk Y`Ybg`ni` ` `A`fYb``8]Y
: fU[`Yb`z`X]Y` `]YfVY]`Ui` Zk` YfZYb`z`g]bX`b]Wk h`bi` f`fYWk h`]Wk Yf`B`Uhi` f`z
gcbXYfb` `VYhfYZZYb`Ui` Wk`X]Y`J`Yf`_Y`fg]Wk Yf`Y]h`ja` `5``[`Ya` Y]bYb`
`b`gVYgcbXYfY`X]Y`G]Wk Yf`Y]h`j`cb`?`]bXYfb`ja` `OZZYbh`]Wk Yb`F`Ui` a
k`]fX`ja` a` Yf`k`]YXYf`X]g`_i` h]Yfh`z`i` bX`XYf`J`cfZU```_ObbhY`bYi` Y
`a` di` `gY`ZOf`Y]bY`]bhYbg]j` YfY`5i` gY]bUbXYfgYhni` b[`a`]h`X]YgYa
H`Ya` U`[`YVYb`"

5i`gk`]f`_i` b[`Yb`Ui` Z`X]Y` ;` Ya` Y]bXY

8]Y` ;` Ya` Y]bXY`? UggY``]gh`VYhfcZZYb`j`cb`X]YgYa` `Nk`]gWk YbZU``"
?]bXYf`i` bX`XYfYb`G]Wk Yf`Y]h`ja` `GhfU`Ybj` Yf`_Y`f`g]bX`Y]b
nYbhfU`Yg`5b``]Y[`Yb`z`i` bX`X]YgYf`hfU[`]gWk Y`J`cfZU```_ObbhY`Y]bY
K`Y``Y`j`cb`8]U`c[`Yb`i` bX` `b]h]Uh]j` Yb` `Yf]`cffi` ZYb`z`i` a` `g]Wk YfYfY
J`Yf`_Y`fgVYX]b[`i` b[`Yb`ni` `gWk UZZYb``9g`]gh`ni` ` `cZZYb`z`XUgg`X]YgYf
J`cfZU```b]Wk h`bi` f`U`g`gWk a` Yfn`]Wk Y`9f]bbYfi` b[`X]YbYb`a` i` gg`z
gcbXYfb`Ui` Wk`U`g`5bghc`»`z`i` a` `A`U`»`bU`a` Yb`ni` f`J`YfVYggYfi` b[`XYf
G]Wk Yf`Y]h`ni` `Yf[`fY]ZYb`"

: Un]h`i` bX`5i` gV`]W`_

8Yf`J`Yf`i` gh`Y]bYg`gc` `f` b[`Yb`@YVYbg`]gh`Y]bY`i` bYfa` Ygg`]Wk Y
HfU[`OX]Y`z`X]Y`b]Wk h`bi` f`X]Y` :` Ua`]`Y`XYg` `b[`Yb`VYhf]Zzh`gcbXYfb
X]Y`[`YgUa` hY` ;` Ya` Y]bgWk UZh`hf]Zzh``9g`V`Y]Vh`ni` ` `cZZYb`z`XUgg`X]Y
l` bhYfgi` Wk`i` b[`Yb`?` `Uf`Y]h`Vf]b[`Yb`i` bX`X]Y`@Y`fYb`Ui` g`X]YgYa
J`cfZU```XUni` `ZOf`Yb`z`XUgg`X]Y`GhfU`»`Yb`g]Wk YfYf`ZOf`U``Y`k` YfXYb`z
]bgVYgcbXYfY`ZOf`X]Y`j` Yf`Yh`n`]Wk Yb`J`Yf`_Y`fghY]`bY`a` Yf`k`]Y
?]bXYf``8]Y`Xf]b[`YbX`b`ch`k` YbX][`Y`8]g`_i` gg]cb`ØVYf
G]Wk Yf`Y]h`ga` U`»`bU`a` Yb`ja` `GhfU`Ybj` Yf`_Y`f`k`]fX`i` bj` Yfa` Y]X`]Wk
Zc`[`Yb`i` bX`gc``hY`Df]cf]h`h`h`UVYb`z`i` a` `gc`Wk Y`hfU[`]gWk Yb`J`cfZ`A``Y
]b`Ni` _i` bZh`ni` `j` Yf`]bXYfb`"

· · · B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY